

Sodba Sodišča (tretji senat) z dne 21. oktobra 2010 (predlog za sprejetje predhodne odločbe Mokestinių ginčų komisija prie Lietuvos Respublikos vyriausybės – Republika Litva) – Nidera Handelscompagnie BV proti Valstybinė mokesčių inspekcija prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos

(Zadeva C-385/09) ⁽¹⁾

(Direktiva 2006/112/ES — Pravica do odbitka plačanega vstopnega DDV — Nacionalni predpisi, s katerimi je pravica do odbitka izključena za blago, ki se ponovno proda pred registracijo davčnega zavezanca za namene DDV)

(2010/C 346/30)

Jezik postopka: litovščina

Predložitevno sodišče

Mokestinių ginčų komisija prie Lietuvos Respublikos vyriausybės

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Nidera Handelscompagnie BV

Tožena stranka: Valstybinė mokesčių inspekcija prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos

Predmet

Predlog za sprejetje predhodne odločbe – Mokestinių ginčų komisija prie Lietuvos Respublikos vyriausybės – Razlaga členov 167, 168(a) in 178(a) Direktive Sveta 2006/112/ES z dne 28. novembra 2006 o skupnem sistemu davka na dodano vrednost (UL L 347, str. 1) – Nacionalna zakonodaja, s katero je pravica do odbitka DDV priznana zgolj davčnim zavezancem, ki so registrirani kot zavezanci za DDV v tej državi članici – Izključitev pravice do odbitka DDV za blago in storitve, ki jih je davčni zavezanec pridobil pred datumom svoje registracije kot zavezanec za DDV v zadevi državi članici, če so se to blago in te storitve že uporabile za namene obdavčenih transakcij davčnega zavezanca

Izrek

Direktivo Sveta 2006/112/ES z dne 28. novembra 2006 o skupnem sistemu davka na dodano vrednost je treba razlagati tako, da nasprotuje temu, da bi bila lahko zavezanca za davek na dodano vrednost, ki v skladu z določbami te direktive izpolnjuje vsebinske pogoje za odbitek davka na dodano vrednost in se v razumnem roku od izvršitve transakcij, na podlagi katerih je pravica do odbitka nastala, registrira kot zavezanec za davek na dodano vrednost, možnost uveljavljanja te pravice odvzeta z nacionalno zakonodajo, ki prepoveduje odbitek davka na dodano vrednost, ki je bil plačan ob nakupu blaga, če se ta davčni zavezanec ni registriral kot zavezanec za davek na dodano vrednost, preden je to blago uporabil za namene svoje obdavčene dejavnosti.

⁽¹⁾ UL C 312, 19.12.2009.

Sodba Sodišča (peti senat) z dne 28. oktobra 2010 (predlog za sprejetje predhodne odločbe Hoge Raad der Nederlanden – Nizozemska) – Staatssecretaris van Financiën proti X BV

(Zadeva C-423/09) ⁽¹⁾

(Skupna carinska tarifa — Tarifna razvrstitev — Kombinirana nomenklatura — Sušene vrtnine (glavice česna), ki jim ni odvzeta vsa tekočina)

(2010/C 346/31)

Jezik postopka: nizozemščina

Predložitevno sodišče

Hoge Raad der Nederlanden

Stranki v postopku v glavni stvari

Pritožnica: Staatssecretaris van Financiën

Druga stranka v postopku pritožbe: X BV

Predmet

Predlog za sprejetje predhodne odločbe - Hoge Raad der Nederlanden – Razlaga Uredbe Komisije (ES) št. 1789/2003 z dne 11. septembra 2003 o spremembi Priloge I k Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi (UL L 281, str. 1) in Uredbe Komisije (ES) št. 1789/2003 z dne 11. septembra 2003 o spremembi Priloge I k Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi (UL L 327, str. 1) – Tarifna razvrstitev sušenih vrtnin (glavic česna), ki jim ni odvzeta vsa tekočina in ki so bile uvožene ohlajene

Izrek

Kombinirano nomenklaturu iz Priloge I k Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi, kakor je bila spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 1810/2004 z dne 7. septembra 2004, je treba razlagati tako, da česen, ki je bil intenzivno sušen s posebnim postopkom, pri katerem je proizvodni odvzeta vsa ali skoraj vsa vsebnost tekočine, spada pod tarifno podštevilko 0712 90 90 kombinirane nomenklature, delno sušen česen, ki ohranja značilnosti in lastnosti svežega česna, pa pod tarifno podštevilko 0703 20 00 kombinirane nomenklature.

⁽¹⁾ UL C 24, 30.01.2010.